

# Brunéi

La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores, Unión Europea y Cooperación pone a disposición de los profesionales de los medios de comunicación y del público en general la presente ficha país. La información contenida en esta ficha país es pública y se ha extraído de diversos medios, no defendiendo posición política alguna ni de este Ministerio ni del Gobierno de España respecto del país sobre el que versa.

OCTUBRE 2025



# Brunéi

## Sultanato de Brunéi

© Oficina de Información Diplomática.

## 1. DATOS BÁSICOS

### 1.1. Características generales

**Nombre oficial:** Negara Brunei Darussalam (también referido como Sultanato de Brunéi o simplemente Brunéi).

**Superficie:** 5.765 Km<sup>2</sup>.

**Límites:** Brunéi está situado al noroeste de la isla de Borneo. Comprende dos territorios no conectados entre sí, separados en gran parte por la cuenca del río Limbang y rodeados por el estado territorial malasio de Sarawak. Limita al norte con el Mar del Sur de China. El Sultanato está dividido en cuatro distritos: Brunéi/Muara, Tutong, Belait y Temburong.

**Capital:** Bandar Seri Begawan (181.500 hab.).

**Principales ciudades:** Kuala Belait (38.000 hab.), Seria (35.400 hab.), Jerudong (30.000 hab.) y Tutong (27.500 hab.).

**Composición de la población:** 466.227 habitantes

- Malayos: 66,3%
- Población de etnia china: 11,2%
- Indígenas: 3,4%
- Otros: 20,6%

(Est. 2025)

**Idioma:** malayo (oficial), pero también se habla inglés y chino.

**Bandera:** La bandera está compuesta por un fondo amarillo (color de la realeza en el Sudeste Asiático), una doble banda blanca y negra (representando respectivamente la pureza y la determinación de los gobernantes) inclinada en forma descendente que no es paralela a su diagonal y, ocupando el centro y de color rojo, el escudo de Brunéi que representa el creciente lunar símbolo del Islam, el parasol real, símbolo de la monarquía y dos manos simbolizando la atención y protección del gobierno hacia sus ciudadanos que incluye inscripción en árabe ("Brunei Darussalam" –La mansión de la paz- y "Siempre sirviendo con la guía de Dios").

**Religión:** El Islam es la religión oficial del país. El 80,9% de la población es musulmana, mientras que los cristianos suponen el 7,1% y los budistas el 7% y otras religiones representan el 5% e incluyen las confesiones indígenas.

**Moneda:** dólar de Brunéi = 100 sen (céntimos). Goza de paridad con el dólar de Singapur.

**Forma de Estado:** Monarquía absoluta islámica (constitución 1959).

**División administrativa:** El país se divide en los 4 distritos (*daerah*) de: Belait, Brunéi/Muara, Temburong y Tetong. Los distritos están subdivididos en 38 municipios (*mukims*).

### 1.2. Geografía

Brunéi es uno de los países más pequeños del mundo. Excepto en la estrecha planicie costera, el territorio de Brunéi es más bien escarpado, aunque alcanzando una escasa elevación. El pico más alto del país, el monte Bukit Pagon, situado al este, forma parte de los montes Irán. La parte oeste del país es todavía menos montañosa, no destacando más que unos cuantos montes situados sobre todo en la frontera con Malasia. La mayor parte de los suelos son estériles por su alto contenido en hierro e hidróxido de aluminio, pero las llanuras aluviales de la zona costera son muy fértiles. Un 75% del país está cubierto por una densa selva ecuatorial. Los ríos son cortos ya que casi todos nacen en el país y se dirigen al norte desembocando en el Mar del Sur de China. El río más importante es el río Belait, que discurre por la parte oeste.

**Clima:** es típicamente ecuatorial, caluroso y extremadamente húmedo. Las precipitaciones más fuertes se registran entre los meses de septiembre y enero, durante los monzones del norte, mientras que el periodo menos húmedo corresponde a los meses de febrero a abril.

### 1.3. Indicadores sociales

**Densidad de población (hab/Km<sup>2</sup>) (2024):** 86,50 (WM)

**Renta per cápita (estimada 2025):** USD 34.970 (S)

**Coeficiente GINI:** 63,4 (sobre 100)

**Esperanza de vida (2024):** 78,9 (CIA)

**Crecimiento población % (2024):** 1,4% (CIA)

**IDH (Valor numérico//nº orden mundial) (2023):** Muy alto 0,837 / 60º puesto (DP)



*El anterior ministro de Asuntos Exteriores de Brunéi, Mohamed Bolkiyah, durante su visita a Madrid en junio de 2010, en el marco de la Presidencia española de la Unión Europea. FOTO MAEC.*

**Tasa de natalidad (est. 2024):** 15,8 nacimientos por cada mil habitantes (WB)

**Tasa de fertilidad (2024):** 1,73 hijos por mujer (MT)

**Tasa de mortalidad (2024):** 3,9 muertes por cada mil habitantes (CIA)

Fuentes: UNICEF, World Bank Data, the World Fact Book CIA, FMI

#### 1.4. Estructura del PIB

El sector del petróleo y gas es muy relevante en la economía de Brunéi Darussalam, representando algo más de la mitad del PIB (45,8 %) y una parte sustancial de las exportaciones. Para reducir la dependencia de este sector, el Gobierno está impulsando la diversificación de la economía y reforzando el papel de las PYMES, logrando que la participación de este sector haya disminuido durante los últimos años.

La transición climática es también un objetivo destacado de la política económica de Brunéi, habiéndose comprometido a alcanzar cero emisiones netas para 2050.

El principal sector productivo de Brunéi es el de hidrocarburos. La producción de petróleo ha sufrido un progresivo descenso durante los últimos años. La producción, que rondaba los 220.000 barriles diarios en 2006, descendió a los 74.000 barriles diarios en 2023, pero se recuperó levemente en 2024 alcanzando 104.900 barriles diarios en el cuarto trimestre de 2024.

Petroleum Brunei es la compañía nacional que gestiona los activos y la inversión pública en empresas conjuntas como la Brunei Shell Petroleum (alianza con Dutch Shell) que es el mayor productor de O&G en el sultanato (90% de cuota). TOTAL, BHP, Mitsubishi CONOCO y Hengyi son actores relevantes en la exploración y donwstream petroquímico.

La producción de gas es aún más relevante que la de petróleo. Brunéi es el decimocuarto exportador a nivel mundial y cuenta con abundantes reservas. La producción de gas natural ha presentado mayor estabilidad durante los últimos años. La producción en 2024 fue de 1.197.000 MBtu/día.

El departamento de Energía de Brunéi persigue recuperar la producción de hidrocarburos (aspira a producir 300.000 barriles de petróleo diarios) mediante un importante programa de inversiones en exploración y desarrollo (de hasta 10.000 millones euros) previsto para los próximos años.

Respecto a sectores, su contribución al PIB ha aumentado progresivamente durante la última década, pasando de un 37% en 2014 a un 53% en 2023. Así, se ha logrado avanzar lentamente en la diversificación, con un crecimiento relevante del sector industrial —en lo esencial petroquímico— (61% PIB) y menor del sector servicios (38% PIB), y cierto impulso del sector pesquero y el agrícola (1,2% PIB), los cuales continúan siendo relativamente pequeños. No obstante, el peso de los demás sectores ha sufrido un leve descenso en su contribución en 2024, pasando a ser del 49,7% a mitad de año.

Brunéi es un país de renta alta con un PIB por habitante a precios corrientes que ha alcanzado los 34.970 USD en 2025, de acuerdo con los datos del FMI.

#### 1.5. Coyuntura económica

La economía de Brunéi creció un 2,6% en 2024 y el FMI calcula una tasa similar del 2,7% para 2025. El país apenas tiene deuda pública y acumula un nivel de reservas elevado que hace innecesario a medio plazo el endeudamiento, aunque no hay gran detalle sobre reservas de divisas ni en las posiciones de los diversos Fondos Soberanos.

En cuanto a la política fiscal, las cuentas públicas son muy dependientes de la evolución del sector del petróleo y gas. Esto genera desequilibrios, a pesar del compromiso de las autoridades por la sostenibilidad fiscal. En 2023 volvió a observarse un importante déficit de un 9,7%, de acuerdo con los datos del Fondo Monetario Internacional, que se ha mantenido I entorno al 10% en 2024 y 2025.

La evolución de los precios de Brunéi está expuesta a las fluctuaciones de los precios de hidrocarburos que produce, y de los alimentos que importa. En términos anuales, la inflación en 2024 se redujo al 0,5%, tras el repunte hasta el 3,3% en 2022. Las tensiones en los precios, consecuencia de los conflictos bélicos y problemas en la cadena de suministro, se han mitigado con la normalización de los precios de las materias primas y la mejora de la situación de las cadenas globales de valor.

El país está diseñando estrategias para diversificar su economía ante la posible reducción de producción de gas y petróleo en las próximas décadas.

#### Principales indicadores macroeconómicos

INDICADOR	2020	2021	2022	2023	2024
<b>PIB</b>					
PIB (MUSD precios corrientes)	12.006	14.006	16.682	15.130	15.710
Tasa de variación real % (precios constantes)					
	1,1	-1,6	-1,6	1,4	2,4
<b>INFLACIÓN</b>					
Precios consumo (% anual)	1,9	1,7	3,7	0,4	0,5
Deflactor del PIB (% anual)	-10,9	15,5	24,2	n.d.	n.d.
<b>TIPOS DE INTERÉS DE INTERVENCIÓN DEL BANCO CENTRAL</b>					
Tasa de interés preferencial (% anual)	5,5	5,5	5,5	5,5	5,5
<b>EMPLEO Y TASA DE PARO</b>					
Población (x 1.000 habitantes)	437,5	429,9	445,4	450,5	n.d.
Población activa (x 1.000 habitantes)	216,8	218,65	222	216	n.d.
% Desempleo sobre población activa	7,3	4,9	5,9	4,9	4,9
<b>SALDO PRESUPUESTO PÚBLICO</b>					
% de PIB	-15,7	-8,1	2,5	-9,7	-10,1

INDICADOR	2020	2021	2022	2023	2024
<b>DEUDA PÚBLICA</b>					
en MUSD	34.817	35.015	35.032	34.799	36.000
en % de PIB	2,9	2,5	2,1	2,3	2,3
<b>EXPORTACIONES Y BIENES</b>					
en MUSD	6.614	10.575	14.238	11.241	3.183 (ene-mar)
% variación respecto al período anterior	8,7%	59,8%	34,6%	21,0%	-71,1%
<b>IMPORTACIONES DE BIENES</b>					
en MUSD	5.321	7.237	9.188	7.484	1.918 (ene-mar)
% variación respecto al período anterior	4,3%	36%	26,9%	-18,5%	74,4%
<b>SALDO B. COMERCIAL</b>					
en MUSD	1.293	3.338	5.050	3.756	1.265 (ene-mar)
en % de PIB	10,7	23,8	30,2	24,8	8,1 (ene-mar)
<b>SALDO B. CUENTA CORRIENTE</b>					
en MUSD	542,8	1.570,5	3.264	2.880	2.495
en % de PIB	4,3	11,6	19,5	19	15,9
<b>DEUDA EXTERNA</b>					
en MUSD	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.
en % de PIB	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.
<b>SERVICIO DE LA DEUDA EXTERNA</b>					
en MUSD	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.
en % de exportaciones de b. y s.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.
<b>RESERVAS INTERNACIONALES</b>					
en MUSD	3.997	4.980	5.035	4.485	4.583
en meses de importación de b. y s.	8	5,2	5,9	6,6	5,9
<b>INVERSIÓN EXTRANJERA DIRECTA</b>					
en MUSD	578	205	-299	-50,9	n.d.
<b>TIPO DE CAMBIO FRENTE AL DÓLAR</b>					
media anual	1,38	1,34	1,38	1,34	1,30 (ene-nov)
fin de período	1,32	1,35	1,35	1,32	1,34 (nov)

Fuentes: FMI, WB, Department of Economic Planning and Statistics Brunei, Banco Central Brunei Darussalam (BDCB), Trade Map.

## 1.6. Comercio exterior

La balanza de pagos de Brunéi arroja un claro superávit por cuenta corriente, gracias a los ingresos de la balanza comercial por las exportaciones de hidrocarburos y el saldo positivo de la balanza de rentas, que registra las rentas obtenidas de las inversiones.

En 2022, las exportaciones de bienes alcanzaron 13.636 millones USD, mientras las importaciones fueron de 4.647 millones USD, por lo que el superávit comercial fue de 8.989 millones USD.

El saldo de la balanza por cuenta corriente disminuyó en 2023 hasta el 19% del PIB, frente al 19,6% en 2022, de acuerdo con los datos del FMI. Los principales clientes de Brunéi son mayormente importadores de petróleo y gas natural. De hecho, el 78% de sus exportaciones en 2021 fueron combustibles minerales.

Las importaciones más importantes de Brunéi son combustibles y aceites minerales, máquinas y aparatos mecánicos, reactores nucleares y calderas.

Sus principales proveedores se mantienen en los últimos años: China, Singapur, Malasia y Emiratos Árabes Unidos. Cabe destacar la importancia que han adquirido Catar, Australia y Kazajstán de quienes ha importado mayormente petróleo y maquinaria y vehículos.

EEUU ha incrementado su arancel a las exportaciones de Brunéi al 25% desde agosto de 2025. Brunéi no ha llegado a ningún acuerdo pues las

exportaciones a EEUU son poco relevantes por lo que el arancel estadounidense tendrá un impacto mitigado en la actividad económica del Sultanato.

## 1.7. Distribución del comercio por países

### Exportaciones por países

PAÍSES CLIENTES	2022		2023		2024	
	VALOR	%	VALOR	%	VALOR	%
Total	14.238,4	100%	11.241	100%	11.258	100%
1 Australia	2934	21%	2429	22%	2226	20%
2 Singapur	1929	14%	1919	17%	1463	13%
3 China	2215	16%	1877	17%	2048	18%
4 Japón	2474	17%	1563	14%	1528	14%
5 Malasia	1441	10%	768	7%	802	7%
6 Tailandia	466	3%	549	5%	602	5%
7 Indonesia	675	5%	331	3%	486	4%
8 Corea	251	2%	301	3%	375	3%
9 Filipinas	427	3%	258	2%	365	3%

Fuente: Trademap.

### Importaciones por países

PROVEEDORES	2022		2023		2024	
	VALOR	%	VALOR	%	VALOR	%
Total	8.850	100%	7.484	100%	7.294	100%
1 Malasia	2207	25%	1974	26%	2456	34%
2 Emiratos						
Árabes Unidos	1120	13%	817	11%	578	8%
3 China	810	9%	784	10%	612	8%
4 Australia	434	5%	542	7%	640	9%
5 Singapur	492	6%	346	5%	258	4%
6 Arabia Saudí	397	4%	280	4%	217	3%
7 Estados Unidos	285	3%	279	4%	248	3%
8 Rusia	232	3%	240	3%	825	11%

Datos en MUSD. Fuente: Trademap

## 1.8. Inversiones por países

El reducido tamaño del mercado interno limita las inversiones extranjeras directas (IED) en Brunéi, a pesar de las ventajas que ofrece el sultanato: incentivos fiscales y exenciones de derechos de aduana en ciertos sectores, especialmente para inversiones no petroleras, así como libertad de inversión en todos los sectores, con excepción de ciertos campos en los que se requiere la participación local. El Gobierno se ha esforzado por diversificar la economía y convertir a Brunéi en un centro financiero internacional. No obstante, la IED se concentra en el sector del petróleo y gas.

Según el informe sobre las inversiones en el mundo 2024 de la UNCTAD, Brunéi registró una salida neta de IED de 51 m USD en 2023. El volumen de IED acumulado ha mostrado fluctuaciones en los últimos años reflejando una tendencia a la baja y estabilizándose en torno a los 6.700 m USD en 2023. El sector de la minería y las canteras recibe la mayor participación de la IED.

China está incrementando su inversión, siendo el sector de hidrocarburos el que aglutina la mayor parte de sus inversiones. En este sentido, destaca la refinería y el parque industrial petroquímico de Hengyi Industries.

Paises Bajos, Reino Unido (Royal Dutch Shell Group), Malasia y Singapur son los principales inversores en el país. Japón y EEUU, históricamente grandes inversores, han reducido su presencia en los últimos años.

## 2. SITUACIÓN POLÍTICA

### 2.1. Política interior

El padre del actual Sultán, Omar Alí Saifuddin, ascendió al trono en 1950 y se opuso a unir Brunéi a la Federación de Malasia, que se constituyó en 1963. El descubrimiento de cuantiosas reservas de petróleo fue uno de los principales motivos de esta opción. El Sultán optó por mantener Brunéi con una identidad diferente y controlar sus recursos petrolíferos, frente a las propuestas de unión con los estados vecinos malasios de Sarawak y Sabah (que se incluyeron en la Federación Malasia en 1963). Aumentó el gasto público con el fin de incrementar el nivel de satisfacción popular y en 1959 introdujo una Constitución escrita que contemplaba un Consejo Legislativo, proporcionando a Brunéi capacidad de autogobierno bajo el Protectorado británico. La Constitución de 1959 permitió revocar el Acuerdo de Residencia de 1906, transfiriendo los poderes del Residente al Sultán y a sus ministros, incluido el Menteri Besar o primer ministro. El Reino Unido, no obstante, continuó encargándose de Defensa, Asuntos Exteriores y Seguridad Interna y un Alto Comisionado reemplazó al Residente. En 1967 el Sultán abdicó en favor de su hijo, el actual monarca, su Majestad Haji Hassanal Bolkiah Muizzaddin Waddaulah. En 1984 concluyó el Protectorado y Brunéi pasó a ser un Estado soberano independiente.

Las elecciones de 1962 dieron la victoria al Parti Rakyat Brunéi (PRB), al que, sin embargo, se impidió formar gobierno. La rebelión armada ocasionada por esta decisión fue sofocada con apoyo de los Gurkhas británicos. Los líderes del PRB se exiliaron, aunque regresaron posteriormente en 1996. El Partido de Unidad Nacional, que se desgajó del Partido Nacional Democrático en 1986, es el único partido legal del país si bien sus actividades son mínimas.

El Jefe de Estado es el Sultán, Su Majestad Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, que ejerce asimismo de Primer Ministro y Ministro de Finanzas (ambos desde el 1 de enero de 1984), Ministro de Defensa (desde el 7 de septiembre de 1986), y Ministro de Asuntos Exteriores y Comercio (desde el 22 de octubre de 2015). El Sultán es asistido y asesorado por cuatro Consejos Constitucionales nombrados por él mismo: Consejo Privado, Consejo Religioso, Consejo del Gabinete de Ministros y Consejo de la Sucesión.

Desde 1990, la ideología oficial del Estado es el "Melayu Islam Beraja" (Monarquía Malaya Musulmana), que gira en torno a tres pilares (cultura malaya, religión musulmana y monarquía) tiene por objeto ligar las tradiciones del país a la forma de Gobierno.

El Poder Legislativo reside en el Consejo Legislativo que se reunió en septiembre de 2004 por primera vez; con 21 miembros directamente nombrados por el Sultán. Este Consejo aprobó una reforma constitucional que abriría las puertas para la creación de un nuevo Consejo Legislativo de 45 miembros, de los que 15 lo serían a través de elecciones en fecha aún por determinar (las últimas elecciones en el país tuvieron lugar en 1962). Un nuevo Consejo (LEGCO) de 29 miembros fue nombrado por el Sultán en septiembre 2005, entre los que se incluyeron a cinco representantes de consejos municipales. Desde entonces el LEGCO, como órgano consultivo, se reúne con carácter anual y desde 2024 dos veces al año.

### Relación del Gobierno

**Jefe del Estado:** El Sultán de Brunéi, Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin, es el Jefe del Estado, Sultán, primer ministro, ministro de Asuntos Exteriores y Comercio, ministro de Finanzas, y Defensa.

**Gobierno de Brunéi:** La administración de Brunéi está encabezada por la figura del primer ministro. El gabinete se compone de una serie de carteras ministeriales. El Mufti del Estado y el Fiscal General son también miembros del Gobierno.

**Primer Ministro:** SM Sultan Haji Hassanal Bolkiah Muizzaddin Waddaulah.

**Ministro de Defensa:** SM Sultan Haji Hassanal Bolkiah Muizzaddin Waddaulah.

**Ministro de Finanzas y Economía:** SM Sultan Haji Hassanal Bolkiah Muizzaddin Waddaulah.

**Ministro de Asuntos Exteriores:** SM Sultan Haji Hassanal Bolkiah Muizzaddin Waddaulah.

Secretarías del primer ministro

**Ministro Senior en la Oficina del Primer Ministro,** Príncipe Heredero Haji Al-Muhtadee Billah Ibni.

**Ministro en la Oficina del Primer Ministro y asesor Especial de Su Majestad,** Hon Pehin Orang Kaya Laila Setia Bakti Di-Raja Dato Laila Utama Haji Awang Isa. Bin Pehin Datu Perdana Manteri Dato Laila Utama Haji Awang Ibrahim.

**Ministro en la Oficina del Primer Ministro,** Hon. Maj. Gen. (Rtd.) Awang Halbi Mohd. Yussof.

**Ministro en la Oficina del Primer Ministro y Segundo Ministro de Finanzas y Economía II,** Hon. Dato Seri Setia Dr. Awang Haji Mohd Amin Liew Bin Abdullah.

### Ministerios

**Ministerio de Transportes e Infocomunicaciones,** Hon. Dato Seri Setia Shamhary bin Pengiran Dato Paduka Haji Mustapha

**Ministerio de Cultura, Juventud y Deportes,** Nazmi bin Mohamad.

**Ministerio de Asuntos Religiosos,** Badaruddin bin Haji Othman

**Ministerio de Defensa,** HM Sultan Hassanal Bolkiah.

Hon. Maj. Gen. (Rtd.) Awang Halbi Mohd. Yussof – Defensa II.

**Ministerio del Desarrollo,** Hon. Dato Seri Setia Awang Haji Muhammad Juanda bin Haji Abdul Rashid.

**Ministerio de Educación,** Hon. Datin Seri Setia Dayang Hajah Romaizah binti Haji Md. Salleh.

**Ministerio de Finanzas y Economía II,** Hon. Dr. Mohd. Amin Liew Abdullah (Segundo Ministro).

**Ministerio de Asuntos Exteriores II,** Dato Seri Setia Hj Erywan Pehin Dato Pekerma Jaya Hj Mohd (Segundo Ministro).

**Ministerio de Sanidad,** Hon. Dr. Md. Isham Jaafar.

**Ministerio del Interior,** Dato Seri Setia Awang Haji Ahmad bin Haji Abdul Rahman

**Ministerio de Materias Primas y Turismo,** Dato Seri Setia Dr Haji Abdul Manaf in Haji Metussin.

### Biografías

**Jefe de Estado, SM Paduka Seri Baginda Sultán Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah**

Nació el 15 de julio de 1946 en la capital del país, Ciudad de Brunéi, ahora conocida como Bandar Seri Begawan. Ocupa el número 29 de una dinastía que se remonta al siglo XIV. Hijo mayor del anterior Sultán, Omar Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, fue nombrado príncipe heredero en 1961, y subió al trono el 5 de octubre de 1967, tras la abdicación de su padre. Fue coronado el 1 de agosto de 1968, según las antiguas tradiciones y costumbres de Brunéi. Es en la actualidad el monarca más longevo en su puesto de Jefe de Estado del mundo.

Educado en diversas instituciones de su país y de la Federación de Malasia, cursó estudios superiores en la Universidad de Kuala Lumpur. Completó su formación en la Academia Militar de Sandhurst, Gran Bretaña, donde alcanzó el grado de capitán en 1967. Abandonó Sandhurst en octubre de 1967, el mismo año que alcanzó el trono de su país.

En 1965, se casó con su prima hermana, Raja Isteri Anak Saleha, con la que tuvo dos hijos (entre ellos el primogénito y Príncipe Heredero Mudah Al-Muhtadee Billah) y cuatro hijas, y con la que sigue casado en la actualidad. En 1981 se casó con su segunda esposa, Hajah Mariam con la que tuvo dos

hijos y dos hijas, anunciando en febrero de 2003 su divorcio con ella. En agosto de 2005 contrajo su tercer matrimonio con Arinaz Mazhar Hakim, con la que tuvo un hijo y una hija, y de la que se divorció en 2010.

#### **Ministro II de Asuntos Exteriores y Comercio, YB Dato Seri Paduka Awang Haji Erywan bin Pehin Datu Pekerma Jaya Haji Mohd Yusof**

El Ministro II o Segundo Ministro Erywan se graduó con honores en la Universidad de Leeds en genética y biofísica en 1988. En 1991 finalizó un máster de genética de la Universidad Swansea de Gales, Reino Unido.

Comenzó su carrera como funcionario en calidad de químico veterinario del Ministerio de Industria y Recursos Primarios en 1989. En 1991 fue nombrado jefe de Unidad de la Unidad de Cultivos Variados. En 1994 asumió las funciones sobre temas agrícolas de la ASEAN y fue nombrado punto focal para las reuniones de los ministros de Agricultura y Silvicultura de la ASEAN. En 2005 fue transferido al Departamento de Comercio Internacional dentro del Ministerio de Asuntos Exteriores y Comercio.

Previo consentimiento de S.M. el Sultán, Erywan fue nombrado Secretario Permanente Adjunto en el Ministerio de Asuntos Exteriores y Comercio en enero de 2008. En octubre de 2015 fue designado Ministro II de Asuntos Exteriores y Comercio. En agosto de 2021, fue designado por los ministros de exteriores de la ASEAN como enviado especial a Myanmar. Su rol de mediador tras el golpe de estado en el país duró hasta enero de 2022.

#### **2.2. Política exterior**

La política exterior de Brunéi se centra en asegurar la seguridad y paz en su territorio y la prosperidad económica del sultanato. Para ello equilibra sus relaciones en la rivalidad sino-americana en la región, mantiene estrechos vínculos con sus inmediatos vecinos en especial con Singapur, Malasia e Indonesia y apuesta por la centralidad de ASEAN, organización de la que fue miembro fundador.

En cuanto al primer objetivo, en materia de defensa destaca sus relaciones con Singapur y el Reino Unido. Con Singapur ha mantenido una estrecha cooperación militar de forma continua desde 1970, y tanto Singapur como el Reino Unido utilizan las instalaciones de entrenamiento de Brunéi en la selva de Temburong.

Con Estados Unidos mantiene también una excelente cooperación realizando, con carácter anual, los ejercicios militares "CARAT" (Cooperation Afloat Readiness and Training) entre las Fuerzas Armadas Reales de Brunéi y la Armada norteamericana. En 2020 se realizaron, por primera vez, online debido a las limitaciones impuestas por la pandemia COVID-19. Las prácticas conjuntas se centraron en la celebración de un simposio médico, uno de carácter legal, y otro en torno al entrenamiento de fuerzas de protección y métodos de reclutamiento.

Con China mantiene también una buena relación en el ámbito militar. En septiembre de 2020 ambos países suscribieron un MoU sobre Intercambios Militares, con el que se actualizó los MoU similares suscritos primero en 2003, y más tarde en 2017. Asimismo, Brunéi recibió una donación de pertrechos médicos procedentes de China para la lucha contra la pandemia COVID-19. La relación militar bilateral se ve reforzada por el intercambio de visitas, atraque de barcos, entrenamiento de tropas y cursos de formación y se encuentra también apuntalada en el marco de las Reuniones Plus de Ministros de Defensa ASEAN (ADMM-Plus).

Brunéi tiene firmado y en vigor un acuerdo bilateral de libre comercio con Japón de 2008 y se está a la espera de que pronto puedan entrar en vigor los negociados con Pakistán y los EE.UU. En diciembre de 2002, Brunéi ya firmó con EE.UU. el Acuerdo Marco de Comercio e Inversiones (TIFA en inglés).



*El ministro de Asuntos Exteriores II, YB Dato Seri Paduka Awang Haji Erywan bin Pehin Datu Pekerma Jaya Haji Mohd Yusof, encabezó la delegación de Brunéi que participó en la Cumbre ASEM celebrada en Madrid en diciembre de 2019. Madrid, 16 de diciembre de 2019. (Foto: © MAEC).*

Brunéi contribuyó en septiembre de 2020 a la Misión UNIFIL de mantenimiento de la paz en el Líbano con el envío de un contingente de 30 efectivos de las Reales Fuerzas Armadas de Brunéi.

En cuanto al segundo objetivo, Brunéi ejerce su principal actividad diplomática en el ámbito multilateral regional, especialmente en el seno de ASEAN. Brunéi es país coordinador ASEAN para las relaciones con la Unión Europea.

En marzo de 1994, se creó formalmente el East ASEAN Growth Area (EAGA), que incluye Brunéi, los Estados del Este de Malasia (Sabah y Sarawak), Mindanao, al sur de Filipinas, y las provincias de Kalimantan, Sulawesi y Maluku en Indonesia. El EAGA es una iniciativa intergubernamental en la que el sector privado juega un papel primordial en el desarrollo de la zona.

Brunéi es miembro fundador de APEC (1993). El sultanato concede importancia al proyecto de liberalización comercial del Tratado Integral y Progresivo de Asociación Transpacífico (CPTPP: Comprehensive and Progressive Agreement for Trans-Pacific Partnership), que busca rebajar las barreras comerciales, establecer un marco común de propiedad intelectual, reforzar los estándares de derecho del trabajo y derecho ambiental, y establecer un mecanismo de arbitraje inversor-Estado.

Actualmente, Brunéi es el país coordinador de la Zona de Libre Comercio ASEAN-Australia-Nueva Zelanda (AANZFTA) y de las negociaciones para su actualización, que comenzaron en 2021. Las actualizaciones del AANZFTA pretenden facilitar el crecimiento y el desarrollo de una economía regional integradora y sostenible.

En cuanto a la Unión Europea, no existe un acuerdo bilateral entre la UE y Brunéi, si bien el Sultanato participa en los foros y acuerdos UE-ASEAN (es sede del ASEAN-EU Management Centre) y en ASEM (Asia-Europe Meeting) que establece diversos programas de cooperación política económica y cultural entre los países de la UE y Asia. Actualmente, se sigue negociando un FTA "Free Trade Agreement" con ASEAN. Las autoridades de Brunéi dieron el visto bueno a la negociación de un PCA "Partnership and Cooperation Agreement" con la UE en 2009, cuyas negociaciones se encuentran actualmente suspendidas. No hay encuentros periódicos ni institucionalizados entre Brunéi y la UE, pero Brunéi se beneficia de los proyectos horizontales dirigidos al conjunto de los países ASEAN, en especial, el relativo al Centro de Gestión ASEAN-UE.

Los intercambios comerciales de Brunéi con la Unión Europea son muy reducidos. En 2022, apenas llegaron al 0,1% las exportaciones con destino a la UE mientras que el 2,7% aproximadamente de los productos adquiridos por el Sultanato proceden de la UE. La Unión Europea se situaría como el

noveno socio comercial del país. El grueso del comercio entre ambos países lo componen maquinaria y equipos de transporte. En total el comercio entre ambos países supone 196 millones de euros (2022).

## 3. RELACIONES BILATERALES CON ESPAÑA

### 3.1. Diplomáticas

España y Brunéi establecieron relaciones diplomáticas en junio de 1984. España no dispone de Embajada residente en Brunéi, la Embajada acredita da es la Embajada de España en Kuala Lumpur. Brunéi tampoco dispone de Embajada residente en España y la Embajada competente es la Embajada del Sultanato de Brunéi en París.

El comercio entre España y Brunéi es escaso y tradicionalmente con superávit para nuestro país.

Las exportaciones de España a Brunéi en 2023 fueron de 3,438 millones de EUR, mientras que las importaciones desde España se limitaron a 1,489 millones de euros, lo que deja un saldo comercial superavitario para España. Las partidas más exportadas desde España a Brunéi en 2023 fueron vehículos automóviles, productos cerámicos, conjunto de otros productos y máquinas y aparatos mecánicos.

En la primera mitad de 2024, las exportaciones de España a Brunéi superaban los 95,76 millones, reflejando la entrega de los aviones C295 de Airbus.

### 3.2. Relación de visitas en ambos sentidos

#### Personalidades de Brunéi que han visitado España

- **1993:** Visita del MAE príncipe Mohamed para asistir a funerales por SAR el conde de Barcelona.
- **1995:** Presencia del Sultán en la boda SAR la Infanta Elena.
- **2002:** En la Reunión Ministerial de ASEM en Madrid encabezó la delegación de Brunéi la Embajadora en Misión especial, Princesa Hajah Masna, hermana del Sultán. El Permanent Secretary II del Mandato Suyoi Osman se entrevistó con el DG de Asia Pacífico en Madrid.
- **2019:** La delegación bruneana que asistió a la cumbre ASEM celebrada en Madrid los días 13 al 15 de diciembre estuvo encabezada por el ministro de Asuntos Exteriores II, YB Dato Seri Paduka Awang Haji Erywan bin Pehin Datu Pekerma Jaya Haji Mohd Yusof.
- Son habituales las visitas privadas de miembros de la familia real de Brunéi a España.

#### Personalidades de España que han visitado Brunéi

- **1996:** SAR Infanta Elena en boda real
- **2004:** visitas de SAR la Infanta Doña Pilar en su calidad de Presidenta de la Federación Ecuestre Internacional y, posteriormente, con ocasión de la boda del Príncipe Heredero.

- **2012:** El Secretario de Estado de Asuntos Exteriores, acompañado del Director General de Política Exterior para Asia y Pacífico, participó en la XIX Reunión Ministerial UE-ASEAN, celebrada los días 26 y 27 en Bandar Seri Begawan.

### 3.3. Relación de Declaraciones, Tratados y Acuerdos firmados

El 4 de junio de 1999, el Consejo de Ministros español aprobó un Acuerdo por el que se autorizaba el Canje de Notas constitutivo de Acuerdo entre España y Brunéi, para la supresión de visados. Con arreglo al mismo, los ciudadanos de Brunéi Darussalam pueden entrar en España sin necesidad de visado para estancias no superiores a tres meses, durante un período de seis meses desde la primera fecha de entrada, para visitas particulares, de negocios u oficiales. De igual modo, los nacionales españoles pueden entrar sin visado en Brunéi por un período no superior a 90 días desde la fecha de llegada. El Canje de Notas se firmó en Kuala Lumpur, el 8 de junio y 13 de junio de 1999, y se publicó en el Boletín Oficial del Estado el 17 de septiembre de 1999.

### 3.4. Datos de la Representación española en Brunei

#### Embajada en Kuala Lumpur

##### Cancillería

**Embajador:** D. José Luis Pardo Cuello

**Segunda Jefatura:** D. Alfonso Herrero Corral

**Canciller:** D. Álvaro Benedicto

**Dirección:** Office Suite E-12-02, Level 12, East Wing, The Icon N° 1, Jalan 1 / 68F - Off Jalan Tun Razak, 50400 KUALA LUMPUR

**Correo Electrónico:** emb.kualalumpur@maec.es

**Sección Consular:** emb.kualalumpur.sc@maec.es

**Teléfonos:** + 60 3 2162 0261

+ 60 3 2163 0261

**Fax:** + 60 3 2164

##### Residencia

62-1, Four Seasons, Private Residences No. 145

50410, Jalan Ampang, Kuala Lumpur

**Teléfonos:** +6 03 5888 8730

##### Oficina Comercial

**Consejero Económico y Comercial:** D. Juan Guía García

**Consejera de Turismo:** Dª Marta Fernández Martín, con residencia en Singapur

**Dirección:** 20th floor, Torre TSLAW, 39, Jalan Kemuning.

55100 Kuala Lumpur

**Teléfonos:** +60 3 2110 8990

(+34) 913 497 100

**Fax:** +6 03 2141 50 06

**Correo electrónico:** kualalumpur@comercio.mineco.es

